

協同

月刊 BUSINESS-LINK 中小企業連携組織活性化情報
 京都府中小企業団体中央会

"第11回京都青年中央会祭 (CAPフェスタ) 京都府中小企業団体中央会 創立60周年記念組合祭"	1
特集 中央会創立60周年記念事業 ベトナム産業視察	2~3
再発見! 連携のチカラ No95 福岡県醤油醸造協同組合(福岡県)	4
中央会NEWS 外国人技能実習制度適正化講習会を開催	5
組合等管理者講習会を開催	5
成果事例発表会~みんなで共有するものづくり補助金の成果事例~	5
会長コラム No37 日本中、竹島だらけ	7
京都経済お天気	7

京都青年中央会・京都府中小企業団体中央会 主催 第11回京都青年中央会祭 (CAPフェスタ) 京都府中小企業団体中央会 創立60周年記念組合祭

10月18日(日)、梅小路公園(京都市)において、『笑顔×(結ぶ) 仕事人-しごんちゅっ-』をテーマに第11回京都青年中央会祭(CAPフェスタ)・京都府中小企業団体中央会創立60周年記念組合祭を開催、素晴らしい秋晴れの中、各団体の特色を活かしたブースやステージイベントが繰り広げられ、多くの親子連れで会場は賑わった。

今回のCAPフェスタのテーマである『笑顔×(結ぶ) 仕事人-しごんちゅっ-』にちなみ、お仕事体験の企画の一つとして「仕事人kids~ぼくもしごんちゅっ・わたしもしごんちゅっ~(笑顔でお仕事初体験!とにかく1回やってみよう!)」コーナーでは、各組合・組合青年部・関係団体等によるお仕事体験が行われた。参加者は「CAPフェスタ」を通じて大人や未来の『仕事人』である子どもたちに、仕事を通じて関わる生活や地域との繋がり、働くことでの出会いや喜びを醸成する機会となった。



開会挨拶: 京都青年中央会 芳村会長・本会 渡邊会長



ミニ畳づくり体験
 京都豊商工協同組合青年部



京都府山田知事と和い和いミーティング



親子で楽しむ手打ちうどん教室
 京都府製麺卸協同組合青年部



左官のぬり壁体験
 京都左官協同組合青年部



インキまぜ体験(調色)色
 京都シール印刷工業協同組合青年部

笑顔でも 悩みがないとは 限らない 相談してな 友達やから
 京都人権啓発推進会議 / 京都府中小企業団体中央会

京都府中小企業団体中央会 創立60周年記念事業 ベトナム産業視察

概況

産業視察を目的として9月26日（土）から10月1日（木）までの日程で、渡邊会長をはじめ本会役員等の25名が、アジアの中でも経済成長が著しいベトナムを訪れた。

ベトナムは人口が約9,000万人で、他の新興国経済が軒並み減速している中、ベトナムの経済は安定的に成長し、製造業の移転先として海外の企業から人気があり、日系企業も数多く進出している。

視察団は、首都ホーチミンを経由してベトナムで三番目に発展している都市ダナンに到着、三泊した後に政治・経済の中心地であるハノイに移動し一泊、それぞれの地で各方面の視察を行った。

ハン市場見学・シルクヴィレッジ訪問

9月27日は、フンプオン通り沿いにあるダナンの二大市場のひとつのハン市場を見学、新鮮な魚介類、野菜、フルーツ、服飾や雑貨など現地の雰囲気を感じることができた。

その後、ダナン市の南にあるホイアン市の郊外に広大な施設を持つホイアン・シルクヴィレッジを訪れた。このシルクヴィレッジは、ホイアン地区の伝統工芸であるシルク作りを後世に伝えようと2012年にオープンした施設で、蚕を育て糸を紡いでシルクになるまでの工程を見学することができ、また、絹織物などの製作実演も行われている。施設内には製造業者の絹製品を展示・販売する店舗も設置されており、ここは養蚕とシルク（絹）の博物館である。



ダナン二大市場のひとつのハン市場



ホイアン・シルクヴィレッジの見学施設



ヴィレッジ内で少数民族による織物の実演



絹製品の展示・販売所

シルクヴィレッジに到着した我々を渡邊会長と交流のある当施設オーナーのVU氏が出迎えて頂き、また、夜にはベトナム国やホイアン市の幹部を交えた歓迎のレセプションを盛大に開催して頂いた。



シルクヴィレッジでの歓迎レセプション



レセプションで民族舞踊の披露

フエ市役所表敬訪問

9月28日にベトナム中部にあり、2013年に京都市がパートナーシティ提携に調印したフエ市役所を表敬訪問した。

フエ市のゲン・ヴァン・タン市長らと本会の役員が懇談、渡邊会長よりフエ市長に門川大作京都市長からの親書が手渡され、和やかなうちに懇談を終了した。



フエ市長との懇談風景



渡邊会長よりフエ市長に京都市長の親書を手渡し

日新電機ベトナム有限会社視察

9月29日にダナンからハノイに移動し、バックニン省のティエンソン工業団地にある日新電機ベトナム有限会社を視察した。

この会社は2005年に日新電機(株)と日新電機タイ(株)の出資により設立されたが、リーマンショックにより親会社からの受注が激減し業績が悪化したため、装置部品受託加工という日新電機タイ(株)が成功させたビジネスモデルに路線を変更し業績を回復させた。当社は、3名の日本人で約300名のベトナム人従業員を管理しており、平成26年度の売上は約10億円で本年度は更に伸びると予想され、現在、第二工場も建設中である。

多品種・中小量生産に対応、日本品質と納期を厳守しベトナムコストで製品を供給している当社は、日本の中小企業が参考となるビジネスモデルである。



日新電機ベトナムの担当者からの説明



日新電機ベトナムの工場内を見学

ハロン湾の視察

最終日の9月30日は、大小3千以上の奇石が水面から突出し、1994年に世界遺産に登録されたハロン湾を視察し、全ての日程を終了した。



再発見！ 連携のチカラ No.95

共同事業等に先進的に取り組んでいる組合事例をご紹介しますこのコーナー。今回は、今後の市場の拡大が大いに期待されている成長分野への事業展開に取り組んでいる組合の事例です。

薄口醸造アミノ酸およびアミノ酸酢づくりへ挑戦！

福岡県醤油醸造協同組合（福岡県）

味も香りも良く、薄色で血圧降下作用のある「淡口醸造アミノ酸」及び「アミノ酸酢」を開発して、健康食品市場の開拓を目指す。

背景と目的

当組合は、自前で研究開発や製造部門を持つ協同組合で、醤油原液の生揚醤油を組合員に供給している。新たな商品開発にも積極的に取り組み、これまで蓄積した醸造・発酵技術を活用し、強い呈味力、血圧降下作用のある新規ペプチドを含む機能性調味料・機能性食品素材の開発を検討してきたが、特有の臭いと色合いが商品化の課題となっていた。そこで、平成24年度「ものづくり中小企業・小規模事業者試作開発等支援事業」を活用し、活性炭等による脱臭・脱色プロセスを導入することで、健康に関する食品市場を目指す「血圧降下作用を有する淡口醸造アミノ酸およびアミノ酸酢」の試作開発へ挑戦した。

事業・活動の内容

本事業は、当組合の技術部を中心に製造部との連携のもと開発を進めてきた。目標は、色で醤油標準色50番以上、成分ではJAS淡口醤油特級規格以上とし、次のような方法で実施した。①RO膜脱色やイオン交換樹脂脱色の性能評価とコスト評価を行い、適正なものを選定する。②脱色工程と脱臭工程（既存設備による活性炭処理）の最適な組合せを検討し必要な設備の仕様を決定する。③設置したプロセスにより試験製造し試作品の品質評価を行う。また、

顧客モニターテストを実施して最終評価を行うものである。このように脱色樹脂、逆浸透膜や活性炭を組み合わせた脱色・脱臭プロセスを導入して、色が薄く独特の臭いが少なく利用しやすい淡口醸造アミノ酸およびアミノ酸酢づくりを目指したものである。



豆醬酢



組合の全景

成果・効果

現在、第一次開発にも目途が立ち評価の最終段階となっている。今後は脱色後の色戻りの研究を続けながら、徐々に新たな市場への提案を進めていく計画である。色が薄く独特の臭いが少なく利用しやすい「血圧降下作用を有する淡口醸造アミノ酸およびアミノ酸酢」の製造を実現させ、組合員の老人食、介護食、医療食など外食市場や宅配市場参入へ貢献できるものと考えている。

《組合DATA》

福岡県醤油醸造協同組合
〒818-0014 福岡県筑紫野市牛島65
☎ 092-922-3831 FAX 092-928-3501
URL <http://www.fsjk.or.jp/>

国家公務員倫理週間 12月1日～7日

企業の皆様へのお知らせです

■国家公務員は、「利害関係者」（契約の相手方、許認可の申請者、立入検査を受ける事業者など）との間で、例えば以下の行為が禁止されています。

1. 金銭、物品、不動産の贈与を受けること
2. 無償の役務の提供を受けること（例：社用車による送迎）
3. 供応接待を受けること（「割り勘」による飲食は可能）

■国家公務員は、「利害関係者」以外の事業者等との間でも、同じ相手からの繰り返しのものや著しく高額なものなど、社会通念上相当と認められる程度を超えて、供応接待や財産上の利益の供与を受けることが禁止されています。

国家公務員倫理審査 <http://www.jinji.go.jp/rinri/>

「税務調査・徴収の仕事」
動画で配信中!

国税庁 www.nta.go.jp

この主題に何が? 国税局 部です。

動画やイラストで国税庁の取組などを紹介するコーナーをホームページで公開しています。

詳しくはこちら

税の役割と税務署の仕事 検索

税金の滞納は見逃さない!

税を考える週間
平成27年11月11日(水)～17日(火)

1人に1つ。マイナンバー

外国人技能実習制度適正化事業講習会を開催

「外国人の技能実習の適正な実施及び技能実習生の保護に関する法律案」の改正が予定されるなか、外国人技能実習生共同受入事業を実施している京都府内の組合を対象に、平成27年10月5日(月) リーガロイヤルホテル京都において、「外国人技能実習制度適正化事業講習会」を開催した。

講師として全国中小企業団体中央会より労働政策部部長の西津康久氏を招いて、「外国人技能実習制度の現状と今後の対応について」と題して、「新法案は、しっかりとした管理運営ができていない監理団体には、実習期間の延長や受入れ人数の上限の見直しなど得られるメリットは多いが、不適切な運営をしている監理団体にとっては、非常に厳しい内容となっている。」旨の説明があった。また、今年度実施している外国人実習制度適正化事業の概要とともに、監理団体の制度運営の適正化を図るため、中央会と専門家とで巡回していくことが説明された。



組合等管理者講習会を開催

10月6日(火)、ANAクラウンプラザホテル京都において、組合等管理者講習会を開催した。

本講習会では、株式会社JTB西日本 国際旅行営業部長の山口浩史氏を講師に招き、『2000万人時代が目前に！インバウンド関連需要への挑戦』と題した講演を拝聴した。

山口氏は、訪日外国人旅行者数の推移と増加の背景、観光立国の実現に向けた政府の取組等について説明され、「日本の将来推計人口からみても今後日本は生産、消費人口が確実に減少する。人口が少ない時に経済の繁栄はない。その中で、期待されるのが訪日外国人の消費である。訪日外国人の消費は輸出と同じで、日本国内では数少ない成長マーケットである。」とインバウンドビジネスについて説明された。



また、「訪日外国人2000万人にはリピーターが増えてくる。観光地をまわった訪日外国人が次に求めるものは、日本人の楽しんでいることと同じことを楽しみたいと考えており、“旬(桜・紅葉・雪まつりなど)+体験+ショッピング”である。そば打ち体験や農業体験は人気がある。訪日外国人に何が評価されるのか、どこにチャンスがあるのか分からない。模索する上で留学生と意見交換をするのもよいと思う。」と結ばれた。

平成24年度ものづくり中小企業・小規模事業者施策開発等支援補助金 成果事例発表会を開催 ～みんなで共有するものづくり補助金の成果事例～

本会では、ものづくり中小企業・小規模事業者の競争力強化を支援し、ものづくり産業基盤の底上げを図るとともに、経済活性化を実現することを目的として行った平成24年度ものづくり中小企業・小規模事業者試作開発等支援補助金の実施事業者における事業実施後の事業展開や活動・成果状況等についての成果事例発表会を10月21日(水)、ANAクラウンプラザホテル京都において開催、中小企業の経営者等約240名が参集した。

第1部の基調講演では、株式会社ユーシン精機の小谷眞由美代表取締役社長を講師に招き、「できない、無理だ、は出発点 ～多面的な見方とポジティブな思考から新しい技術は生まれる～」と題した講演を拝聴した。

第2部の事例発表では、株式会社坂製作所の坂栄孝代表取締役社長、二九精密機械工業株式会社の二九良三代表取締役社長より本事業における試作開発等の取組について発表が行われた。

第3部のシンポジウムでは、一般社団法人京都府中小企業診断協会の成岡秀夫常務理事がコーディネーターを務め、3社の経営戦略や事業展開、課題等について語られた。





知財総合支援窓口が、 課題解決を支援します！

知財に関する悩みや
課題はありませんか？

相談
無料

秘密
厳守

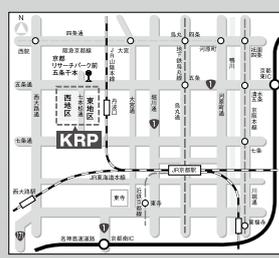
- 初歩的なことから教えてほしい
- アイデアがあるがどうすれば良いかわからないので教えてほしい
- 国内や海外に出願したい ● 権利侵害に対応したい
- 同じ商品や商品名が出願されていないか知りたい
- 海外へ進出して製品を販売したい
- 費用を抑えるため減免制度について教えてほしい
- ライセンス契約・権利譲渡の契約等を支援してほしい
- 社内で知財セミナーを実施してほしい
- 会社を離れられないので、自社で相談に応じてほしい等、知財に関する悩みや課題解決を支援します！

※セミナーと訪問支援は、中小企業・個人事業主・創業検討中の個人の方の場合に限ります

あなたの企業の強みを活かすため、まずはお気軽にご相談下さい！

特に専門性の高いご相談の場合は、弁護士・弁理士・デザイン専門家・ブランド専門家・海外知財プロデューサーと窓口支援担当者が共同で解決支援いたします！

▶ お問い合わせ先
一般社団法人 京都発明協会
 〒600-8813 京都市下京区中堂寺南町134
 KRP内京都府産業支援センター2階
 TEL：075-326-0066 FAX：075-321-8374
 E-mail：hatsumei@ninus.ocn.ne.jp



JR山陰本線（嵯峨野線）丹波口駅下車 西へ徒歩約5分

相談日時
 毎週 月曜日～金曜日（休日、祝日を除く）
 午前 ▶ 9：00～12：00
 午後 ▶ 13：00～17：00
 ※事前予約制です。

日本中、竹島だらけ



竹島とはもちろん日本の固有領土。日本がアメリカの占領から独立を果たしたはずかな無防備の時、昭和27年に韓国の李承晩大統領に占拠されたまま、今では、港もできて実質韓国に支配されている島根県の島。これぐらいのことは日本人なら誰でも知っている。

ところで、「日本中、竹島だらけ」とは、これも日本がアメリカとの戦争に負け占領された時、南北朝鮮の人たちが自分たちも戦勝国民にせよ、犯罪取締の対象外にせよ、と日本の法律を無視した。具体的には、警察に手出しをさせず、ヤミ行為は彼等にはフリーハンドとなった。以前にも書いたが、京都の七条警察署が占領されるという、とんでもない事件まで発生した。アメリカ軍の無差別爆撃で、特に駅前、その他繁華街は焼け野原になり、住みついた強いものがヤミ屋を開くには絶好の土地であった。また、土地を手に入れるチャンスでもあり、実際その土地は不法占拠もされ、

その所有者となり現在も続いている。もちろん登記もされている。

ところが、占領軍は強い怖いアメリカ、原子爆弾まで落とされて、ポロ敗けの日本、言論の自由も我国の法律もあったものではない。憲法と称する占領軍の統治法まで押しつけられたのだから、農地改革など朝飯前。一町歩（3000坪）以上の土地所有は個人も宗教法人も禁止。皮肉だが積年の農林省の公平な土地所有者による自作農の育成の念願は適った。ところが問題はその後、農業をやると言うことで土地を手に入れた旧小作人に、食料事情の改善とともに、農業以外の利用が可能になる。道路をはじめとする公共事業による収用。また、都市近郊の住宅地への転売。本来、農業を営む条件で旧地主からただ同然で取りあげた土地。全くの約束違反。ただ山林は、大部分が国有林等であり、個人所有が農地ほど進んでいなかったためなどの理由で対象外だった。大都市の農地は殆ど宅地下され、都会に出た田舎の人たちの家に化けている。その住宅所有のため汗水たらした日本のサラリーマンこそ哀れというべき。土地なんて本来は空気や水と同様、公共性の高いもの。100年限定で、国の貸出とすべきかも。今からでも遅くない。過度の私有権は公共の敵であり改正すべき。

日本国の憲法と同じく、理想には遠く及ばない。少なくとも独立国なら憲法は改正すべき。

その前文、「平和を愛する諸国民の公正と信義に信頼して、我らの安全と生存を保持しようと決意した」とある。このような立派な諸国民がどこにいるのか。
会長 渡邊 隆夫

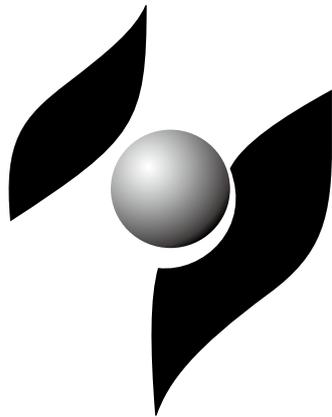
京都経済お天気

中小企業団体情報連絡員9月分報告より

■今後の動向に注視が必要

	業界景況天気図	概況	
全体	8月 → 9月 ☀️ ☔️	外国人観光客の増加により引き続き観光関連の業界や一部の地域には好影響が見られる。しかしながら、他の業界の景気動向は足踏み状態もしくは徐々に悪化傾向にあり、今後の動向に注視が必要である。	
製造業	繊維工業 ☔️ ☔️	洋装関連で一部繁忙のところもあるようだが、和装は全般に低調が続いている。	
	出版・印刷 ☔️ ☔️	特に大きな変化はなく、依然として厳しい状況で推移している。	
	8月 ↓ ☔️ 9月 ☔️	鉄鋼・金属 ☔️ ☔️	7月、8月より受注・売上がやや減少した企業が増加している。このまま減少が続くと再び不景気に突入にならないかを心配する。
	一般機械等 ☔️ ☔️	一般機械器具製造業では、中国経済の失速により一部に影響が出てきており、全体的に少し景気の後退局面に入りつつある。電機機械器具製造業では、技術分野の異なる複数の組合員企業で連携・ユニット化を図り、単独では対応できない案件の受注に挑戦している。	
	その他製造業 ☔️ ☔️	プラスチック製品製造業では、中小・小規模企業の電気・電子部品、精密機器部品の受注は緩やかに持ち直し傾向にあるが、一部では足踏み状態もあって明暗を分けている。	
非製造業	卸売 ☔️ ☔️	府北部の生鮮食料品卸売業では、京都縦貫自動車道路の全面開通により、舞鶴を訪れる人が多くなった影響もあってか売上が伸びている。白生地卸売業では、円安・コスト増に伴う製品高が続き仕入れ抑制に繋がっている。染呉服製造卸売業では、市場の商況停滞の煽りを受け荷動きが停滞している。	
	小売 ☔️ ☔️	写真機・写真用品小売業では、マイナンバー用の証明写真の需要が若干考えられることから、証明写真用のポスターを準備し需要喚起に努める。燃料小売業では、セルフを中心に激戦区では価格競争が激化している。	
	8月 ↓ ☔️ 9月 ☔️	商店街 ☔️ ☔️	9月に入っても中旬まで冷夏傾向を引きずるようになり、曇天、雨天、台風の襲来により野菜、特に葉ものの収穫に支障を来し値上がり傾向にあった。京都市内中心部の商店街では、9月は例年閑散期であるが、外国人観光客のおかげで昨年よりも持ち直しているような気がする。
	サービス ☔️ ☔️	旅行業では、宿泊、観光（入園・食事）については減少しているものの、バスについては大きく増加した。海外の取扱についても増加しており、シルバーウィーク効果で海外旅行が好調だったと思われる。	
	建設 ☔️ ☔️	夏枯れも終わって動きが出るとの期待もあったが、8月と変わらず動きがなく、動きの始まりが10月にずれ込むのかということである。	
運輸・倉庫 ☔️ ☔️	燃料価格は下がったが、先行きは不安である。道路旅客運送業では、9月に入り天候が不順なこともあり、タクシー利用客は思いのほか多かった。休みが続いたシルバーウィークは、前半の3日間において各観光地は観光シーズン並みの賑わいで、道路も終日混雑を極める状態であった。		

☀️ 快晴 DI値 40以上	☔️ 晴れ 20~40未満	☁️ 曇り 20未満~△20未満	☔️ 小雨 △20~△40未満	☔️ 雨 △40以上
----------------	---------------	------------------	-----------------	------------



人を思う。未来を思う。

商工中金

新型定期預金

マイハーベスト

有利な金利設定

通常の債券・定期預金（固定金利）より 高めの金利（当金庫内比較）をご提供します。ただし、原則として満期日前の解約はできません。

固定金利の半年複利

着実に、そして効率よく資産を増やせます。

1年、2年、3年から期間が選べる

将来の計画に合わせてお好きな期間を選べます。

- お預け入れは、50万円以上 1円単位です。
- お預け入れは、個人のお客さまに限らせていただきます。
- 詳しくは店頭の手ラシまたはホームページをご覧ください。

商工中金 京都支店

〒600-8421 京都市下京区綾小路通烏丸西入童侍者町 159-1

TEL 075-361-1120

<http://www.shokochukin.co.jp/>



人を思う。未来を思う。

商工中金

必ずチェック 最低賃金！

使用者も 労働者も

平成27年10月7日より京都府最低賃金（地域別最低賃金）が18円引き上げられ、

時間額 **807円** に改定されました。

※京都府内の使用者は、この金額より低い金額で労働者（パートタイマー・アルバイト等を含む）を使用することはできません。

- 除外賃金** 最低賃金には次の賃金は算入されません。
- ①精・皆勤手当、通勤手当、家族手当
 - ②時間外・休日及び深夜手当
 - ③臨時に支払われる賃金
 - ④1か月を超える期間ごとに支払われる賃金

お問い合わせ

京都労働局労働基準部賃金室 ☎ 075-241-3215

なが — い、おつきあい。

貯める、運用する、借り入れる、
積み立てる、備える、管理する…
京都銀行は、人生のさまざまなシーンで
皆様を応援します。
お気軽にご相談ください。

飾らない銀行

京都銀行

<http://www.kyotobank.co.jp/>

月刊中小企業連携組織活性化情報 **協同**

11/2015 平成27年11月1日発行 通巻827号

●編集・発行●

京都府中小企業団体中央会

京都市右京区西院東中水町17(西大路五条下ル) 京都府中小企業会館4階

☎ 075-314-7131 FAX 075-314-7130

URL <http://www.chuokai-kyoto.or.jp> E-Mail web@chuokai-kyoto.or.jp

表紙タイトル「協同」背景色は、京都府印刷(工)が京にゆかりのある名前を付した12色を創作したうちの「高雄もみじ色」です。